Как подать заявление на получение социальной помощи для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации?

Перед подачей заявления подготовьте документы:

- Цифровые документы, если Вы подаете заявление через интернет
- Копии Ваших документов, если Вы хотите распечатать заявление

Необходимо представить следующие документы:

- Актуальное, а также полное решение о выплате социального пособия (все страницы)
- Любые другие подтверждающие документы (например, подтверждение посещения школы)

Возможные способы подачи заявления:

Подача онлайн
Заполните формуляр на экране в формате PDF, сохраните его, а затем загрузите вместе со всеми подтверждающими документами с помощью помощника загрузки.

Заполните заявление на экране
Заполните формуляр в формате PDF на экране, распечатайте его, подпишите и отправьте вместе со всеми подтверждающими документами по почте, факсу, контактной форме или опустив его в почтовый ящик дома.

Распечатайте, заполните и подпишите заявление
Распечатайте формуляр и отправьте полностью заполненное и подписанное заявление вместе со всеми подтверждающими документами по почте, факсу, контактной форме или опустив его в почтовый ящик дома.

Обратите внимание, что
социальная помощь для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации по времени зависит от срока действия решения о выплате социального пособия. Пожалуйста, не забывайте своевременно подавать заявление на продление выплаты Вашего социального пособия. Если Вы хотите получать социальную помощь для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации, то Вам необходимо всегда иметь **актуальное** решение о выплате социального пособия.

Где подать заявление на получение социальной помощи для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации?

В Нюрнберге работают два центра обслуживания по вопросам социальной помощи для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации (BuT). Пожалуйста, обращайтесь в центр обслуживания, к которому относится почтовый индекс района Вашего места жительства.

Управление по обеспечению средств к существованию и социальной интеграции – управление социального обеспечения

Центр обслуживания по вопросам социальной помощи для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации – Innenstadt
Frauentorgraben 17, 90443 Nürnberg
Телефон 09 11 / 2 31-43 47, телефакс 09 11 / 2 31-1 07 98
Отвечает за районы со следующими почтовыми индексами:
90402, 90403, 90408, 90409, 90411, 90419, 90425, 90427, 90429, 90431, 90439, 90443, 90449, 90482, 90489, 90491
Вы можете добраться до нас на U2 или U3 (остановка Opernhaus), а также на трамвае, городской электричке, метро или автобусе (остановка Hauptbahnhof)

Центр обслуживания по вопросам социальной помощи для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации – Langwasser
Reinerzer Straße 12, 90473 Nürnberg
Телефон 09 11 / 2 31-43 47, телефакс 09 11 / 2 31-25 00
Отвечает за районы со следующими почтовыми индексами:
90441, 90451, 90453, 90455, 90459, 90461, 90469, 90471, 90473, 90475, 90478, 90480
Вы можете добраться до нас на U1 (остановка Gemeinschaftshaus) или U1, а также на автобусе (остановка Langwasser Mitte)

Часы работы: понедельник - пятница с 8:30 до 12:30 часов только по предварительной записи по телефону.

Более подробная информация на сайте
bildung-und-teilhabe.nuernberg.de

Amt für Existenzsicherung und soziale Integration – Sozialamt

NÜRNBERG

Социальная помощь для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации

в городе Нюрнберге

Быстрый обзор

Вы получаете социальное пособие и не можете оплатить образование и социальную адаптацию своих детей?

Тогда Вы можете подать заявление на получение социальной помощи для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации (BuT). Формуляры заявления можно найти на сайте bildung-und-teilhabe.nuernberg.de.

Кто получает социальную помощь для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации?

Необходимые условия
Вы или Ваши дети получаете одно из следующих социальных пособий:

- **Гражданское пособие (центр занятости)**
- **Надбавка на ребенка (отдел семейных пособий)**
- **Жилищное пособие (Управление социального обеспечения / отдел обслуживания по жилью) и пособие на ребенка (отдел семейных пособий)**
- **Помощь средствами к существованию или базовым обеспечением в пожилом возрасте и при частичной потере работоспособности (Управление социального обеспечения / финансовая помощь – средства к существованию)**
- **Социальная помощь просителям убежища (Управление социального обеспечения / финансовая помощь – средства к существованию)**

Учащиеся, которые посещают общеобразовательную школу, школу профессионального обучения или другое учебное заведение с целью получения общеобразовательного диплома **и** которые не получают оплату труда в период профессионального обучения, как правило, имеют право на социальную помощь для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации до достижения ими 25-летнего возраста.

Социальная помощь для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации в общественной и культурной жизни выплачиваются детям с рождения и подросткам до достижения ими 18-летнего возраста.

Herausgeber: Stadt Nürnberg
Amt für Existenzsicherung und soziale Integration – Sozialamt, Frauentorgraben 17, 90443 Nürnberg
Druck: noris inklusion gemeinnützige GmbH Werk West / Druckerei, Dorfäckerstraße 37, 90427 Nürnberg
Gestaltung: kraftfeld-b.com · Russisch · Juli 2023

Какая социальная помощь для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации (BuT) существует?

Социальная помощь для детей и подростков на нужды социальной адаптации в общественную и культурную жизни с момента рождения

Дети и подростки получают сумму в размере 15 евро в месяц на социальную адаптацию в общественную жизнь. Эта сумма может быть использована для оплаты мероприятий, предлагаемых поставщиками услуг в области спорта, игр, культуры и общения. Возможными предложениями являются, например, курсы рисования или детского плавания, курсы для родителей и детей, уроки музыки, организованный досуг или членские взносы в спортивном клубе.

Обеденное питание с начала посещения детского сада

Покрывается полная стоимость обеда, коллективно подаваемого в детских садах, школах и других учебных заведениях. Продукты питания и напитки, продаваемые в киосках на территории школы, не включаются.

Экскурсии и многодневные поездки с начала посещения детского сада

Для экскурсий и многодневных поездок с детским садом или школой, как правило, покрываются фактические расходы. К ним относятся расходы на проезд, питание и проживание, а также плата за входные билеты. Карманные деньги не включаются.

Личные школьные принадлежности с начала посещения школы

Учащиеся получают денежное пособие на обеспечение личными школьными принадлежностями, которое предназначено, например, на приобретение школьной сумки, спортивного инвентаря или материалов для письма, арифметики и рисования. Фиксированная сумма на личные школьные принадлежности обычно выплачивается двумя частями в августе и феврале.

Содействие обучению с начала посещения школы

Содействие обучению может быть предоставлено при определенных условиях ученикам, чей уровень успеваемости недостаточен для достижения основных целей школьного обучения. Школа подтверждает, по каким предметам и в каком объеме требуется содействие обучению.

Проезд учеников в исключительных случаях

Если расходы на проезд для посещения ближайшей школы выбранного курса обучения не покрываются третьей стороной (например, Управлением общеобразовательных школ города Нюрнберга), то Центр обслуживания по социальной помощи для детей и подростков на нужды образования и социальной адаптации **в исключительных случаях** компенсирует необходимые расходы на проезд.

bildung-und-teilhabe.nuernberg.de